

¿QUÉ PASA? – MUNDO LATINO



2023-04-01

Programmanus

Producent: Fredrik Jansson

¡Qué se cuenta! Ya vamos arrancando con el episodio número 4 de:

¿Qué pasa? – Mundo latino

Hoy hablaremos de:

El consumo que perjudica el desierto de Atacama

VERONICA: compramos y compramos y en algunas partes tenemos que acumular las cosas.

Pero antes, descubriremos un poco sobre:

La moral contra el dinero en el mundo del fútbol

SERGIO: ¿Qué tienen Alexander Isak, Cristiano Ronaldo y Lionel Messi en común, además de ser jugadores de fútbol de primera calidad?

Bueno, que han firmado contratos muy lucrativos con clubes de fútbol financiados por petrodólares, provenientes de dictaduras.

Desde Buenos Aires, Alex Margulis nos habla sobre el dinero, o la plata, como dicen allí, y el fútbol.

ALEX: Lionel Messi juega por el Paris Saint Germain. El club es propiedad de un jeque catari. El sueco Alexander Isak juega por el Newcastle United, los dueños son una empresa saudí. Países como Arabia Saudita y Catar contratan jugadores espectaculares con el objetivo de desviar la atención de sus regímenes antidemocráticos.

¿Podemos continuar disfrutando de estos jugadores como si no pasara nada?

Hablo con Tomás, de 17 años. Le pregunto qué piensa sobre la responsabilidad de las grandes estrellas en situaciones como estas.

TOMAS: Yo creo que se debe centrar en jugar...

el consumo

konsumtionen

perjudica

skadar

acumular

samla

en común

gemensamt

han firmado

de har skrivit på

lucrativos

välbetalda

petrodólares

oljepengar

jeque

shejk

dueños

ägare

desviar

avleda

disfrutando

njuta av

como si no pasara

nada

som om inget hänt

estrellas

stjärnor

se debe centrar

bör fokusera på

ALEX: Tomás piensa que el futbolista debe centrarse en el fútbol y que es más una tarea del representante el hacer las preguntas incómodas.

Esteban Beckerman es historiador de fútbol. Le pregunto qué le preguntaría a Messi con respecto a los derechos humanos si tuviera la oportunidad de entrevistarlo.

ESTEBAN: *Sí, trataría de preguntárselo de una forma ingeniosa. Si sabe que en tal país pasa tal cosa...*

ALEX: *¿Qué pensás que Messi te podría contestar?*

ESTEBAN: *Posiblemente me costaría la imposibilidad de seguir entrevistando a Messi.*

ALEX: Bueno, Esteban cree que una entrevista con respecto a los derechos humanos sería interrumpida. Los jugadores son empleados de sus clubes y preguntas de esa naturaleza es mejor no hacerlas.

Sin embargo, Esteban explica que los clubes corren el riesgo de perder el apoyo de la hinchada si pierden su alma, y solo se enfocan en lo económico.

ESTEBAN: *Si realmente terminan en convertirse en unidades de negocios y no en clubes de fútbol, corren el riesgo de desaparecer.*

ALEX: Y nos da un ejemplo, de hinchas, o sea los fans, que han empezado a demostrar su descontento.

ESTEBAN: *Sí, claro, se está empezando a producir una corriente opositora a este fenómeno nuevo de grandes capitales detrás de un club de fútbol. Por ejemplo, la hinchada del San Pauli de Alemania.*

ALEX: El club San Pauli de Alemania muestra su insatisfacción en sus cantos. Para ellos, el alma del club es más importante que la plata.

Canto de la de hinchada San Pauli...

ALEX: Otra manera de protestar es el boicot. Volvamos a Tomás.

TOMÁS: *En el Mundial de 1978, jugado en Argentina, el capitán de la selección holandesa, Johan Cruyff, decide no viajar al país para no participar en la cita mundialista debido a la dictadura.*

una tarea de

en uppgift för

incómodas

obekväma

qué le preguntaría

vad han skulle fråga

entrevistarlo

intervjua honom

ingeniosa

listigt, smidigt

en tal país pasa tal

cosa

om det i ett visst land

händer vissa saker

me costaría la

imposibilidad

det skulle kosta mig

möjligheten

interrumpida

avbruten

son empleados

är anställda

corren el riesgo

löper risken

de desaparecer

att försvinna

hinchas

supportrar

descontento

missnöje

corriente

opositora

en motståndsvåg

muestra su

insatisfacción

visar sitt missnöja

el alma

själen

boicot

bojkott, att inte vara

med i protest

la cita mundialista

världsmästerskapet

debido a

på grund av

ALEX: Uno de los mejores jugadores de su tiempo, Johan Cruyff, no jugó en el Mundial de Argentina para mostrar su desaprobación con el régimen argentino. En aquella época la dictadura del país asesinaba a opositores y militantes políticos y también a jóvenes estudiantes universitarios.

ALEX: Finalmente me encuentro con Constanza. Ella tiene 14 años y es arquera. Y ella cree que es hora de conscientizar a los futbolistas para que empiecen a cuestionarse de dónde vienen su salarios.

CONSTANZA: *Y de que tomen consciencia a quién realmente estamos apoyando.*

ALEX: Alex Margulis, desde Buenos Aires, Argentina.

Música:

SERGIO: Esta semana les presento a una cantante y compositora mexicana, Natalia Lafourcade. Natalia ha sido premiada varias veces en los Grammys Latinos. El tema que hoy les presento se titula “Hasta la raíz”.

El desierto de Atacama - El basurero del mundo

SERGIO: Y seguidamente continuamos en Chile. Más precisamente en el desierto de Atacama.

Chile es un país donde la mercadería de ropa de segunda mano es muy importante. O sea, la ropa que la gente ya no quiere se transporta a Chile. El problema es que llegan demasiadas prendas y las que no se pueden vender se tiran en el desierto de Atacama y terminan perjudicando el medio ambiente.

SERGIO: Sin embargo, el problema no se origina en Chile. Puede ser que empiece en Suecia. Así que esta vez empezamos investigando desde Suecia. En una cafetería nuestro reportero, Fredrik Jansson, habla con Verónica Farías Fransson que es integrante de la organización ecologista “Klimataktion”.

VERÓNICA: *Bueno, yo soy nacida en Chile.*

FREDRIK: Veronica llegó a Suecia de pequeña. Ella tiene un buen dominio del español, pero a veces no encuentra las palabras adecuadas. Así que, antes de nuestra charla, llama a su padre.

VERONICA: *Alo... “Styrelse”, ¿cómo se diría esto en español? La dirección. Gracias, súper chao...*

FREDRIK: Le muestro el vídeo del basurero en el desierto de Atacama. En el vídeo se puede ver montañas de ropa, material electrónico e incluso coches detereriodaos.

desaprobación

ogillande
asesinaba
avrättade

arquera

målvakt

conscientizar

medvetandegöra

cuestionarse

ifrågasätta

apoyando

stödjer

compositora

låtskrivare

ha sido premiada

har fått utmärkelser

el basurero

soptipp

el desierto

öknen

mercadería

varor

segunda mano

andrahand

demasiadas

prendas

för många plagg

vender

sälja

se tiran

kastas

perjudicando

skadar

el medio ambiente

miljön

puede que empiece

det kan vara så att

det börjar

integrante

medlem

VERÓNICA: *Es una pérdida de todo el paisaje. Eso es lo que pasa cuando compramos y compramos y en algunas partes tenemos que acumular las cosas.*

FREDRIK: Según Naturvårdsverket, una persona en Suecia compra 14 kilos de ropa, y a su vez tira 7 kilos al año de promedio. Le pregunto a Verónica qué piensa sobre esto.

VERÓNICA: *Es demasiado. Me parece que el tercer mundo carga una responsabilidad enorme cuando mucho del consumo se hace en el mundo rico.*

FREDRIK: Klimataktion trabaja para que la gente en Suecia sea más consciente de su propio consumo.

VERÓNICA: *Lo que hace Klimataktion es tratar de ver un mundo donde uno va sacando cosas materiales, pero agregando calidad de vida. ¿Qué hace que yo me sienta mejor? ¿Es a través de comprar nuevas cosas o, quizás se podría encontrar felicidad de otra manera?*

FREDRIK: Las grandes empresas como H&M, Lindex y Kappahl dicen en sus páginas webs que quieren ser más sostenibles.

Anna-Karin Johansson, la persona responsable de sostenibilidad en Lindex, explica que hay ropa de segunda mano en 7 de sus 200 tiendas en Suecia. Y que el plan es aumentar este número.

VERONICA: *7 de 200. Eso es muy poco, todavía, de todas maneras. Pero bueno, han empezado, por último. Podría ser 70, entonces podríamos empezar a aplaudirlo.*

SERGIO: Y vamos poniendo el punto final por esta vez.

¡En el próximo episodio estaremos a más de 3000 metros de altura, en Perú! Tenemos un encuentro pactado para el 15 abril.

Enlaces: <https://www.france24.com/es/video/20221126-el-desierto-de-atacama-se-est%C3%A1-convirtiendo-en-uno-de-los-mayores-basureros-de-la-regi%C3%B3n>

<https://www.aftonbladet.se/sportbladet/fotboll/a/QLYyx/fotbollsjuattarna-hoppar-i-sang-med-diktaturer>

pérdida
förlust
el paisaje
naturen
según
enligt
de promedio
i snitt
carga una
responsabilidad
bär ett ansvar
para que sea más
consciente
för att de ska bli mer medvetna
va sacando
tar bort
agregando
lägger till
calidad de vida
livskvalité
empresas
företag
sostenibilidad
hållbarhet
aumentar
öka
han empezado, por
último
de har börjat till slut
podríamos
aplaudir
då skulle vi kunna applådera
vamos poniendo el
punto final
sätter vi punkt
encuentro pactado
en "date" bokad